

Germany-Munich: Software package and information systems

OJ S 75/2016 16/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerisches Landesamt für Steuern

Postal address: Sophienstr. 6

Town: München

Postal code: 80333

Country: Germany

For the attention of: Hoffmann, Christian

E-mail: ausschreibung@lfst.bayern.de

Fax: +49 8999911510

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.auftraege.bayern.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Citrix Netscaler und Dienstleistung Citrix TRM.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: München.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt: – Los 1: Server-Hardware und Instandhaltung Das IT-Dienstleistungszentrum des Freistaats Bayern im Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (IT-DLZ) beabsichtigt einen Teil der bestehenden Citrix Netscaler zu ersetzen. Deshalb ist die Beschaffung zwei Geräte desselben Typs notwendig. – Los 2: Dienstleistung Citrix TRM Das IT-DLZ im Bayerischen Landesamt für Digitalisierung Breitband und Vermessung (LDBV) be-treibt eine Citrix Terminalserverfarm mit einer Vielzahl von Fachanwendungen. Zur technischen Unterstützung der Fachabteilung wird hierzu seit 2009 ein Citrix Supportvertrag mit direktem Citrix Ansprechpartners (sog. TRM – Technical Relationship Manager) genutzt.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package, 48800000 Information systems and servers, 48820000 Servers, 48822000 Computer servers, 72261000 Software support services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Server-Hardware und Instandhaltung

1) Short description

Das IT-Dienstleistungszentrum des Freistaats Bayern im Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (IT-DLZ) beabsichtigt einen Teil der bestehenden Citrix Netscaler zu ersetzen. Deshalb ist die Beschaffung zwei Geräte desselben Typs notwendig.

2) CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package, 48800000 Information systems and servers, 48820000 Servers, 48822000 Computer servers

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Dienstleistung Citrix TRM

1) Short description

Das IT-DLZ im Bayerischen Landesamt für Digitalisierung Breitband und Vermessung (LDBV) be-treibt eine Citrix Terminalserverfarm mit einer Vielzahl von Fachanwendungen. Zur technischen Unterstützung der Fachabteilung wird hierzu seit 2009 ein Citrix Supportvertrag mit direktem Citrix Ansprechpartners (sog. TRM – Technical Relationship Manager) genutzt.

2) CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package, 48800000 Information systems and servers, 48820000 Servers, 48822000 Computer servers

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Eigenerklärungen zur Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen

Sozialversicherung; Ausschluss Insolvenzverfahren / Liquidation. Eigenerklärungen zur Leistungsfähigkeit, Mindestlohn, Erklärung

zur Struktur des Bieters, Erklärung zu Auskunft aus dem Gewerbezentralregister.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Unternehmensdarstellung allgemein und bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Unternehmensdarstellung allgemein und bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

H 1620.2.1-462

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 24.6.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.5.2016 - 12:00

Place: Official name: Bayerisches Landesamt für Steuern – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Sophienstr. 6

Town: München
Postal code: 80333
Country: Germany
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Die Ausschreibung wird auf dem Vergabeportal www.auftraege.bayern.de veröffentlicht.
Nach einmaliger kostenlosen Registrierung
stehen die Unterlagen zur elektronischen Bearbeitung zur Verfügung. Das Vergabeverfahren
wird ausschließlich elektronisch
abgewickelt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern
Postal address: Maximilianstr. 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.4.2016